

Deloitte. صالح، برسوم، عبد العزيز.  
محاسبون ومراجعون

MAZARS مصطفى شوقي  
محاسبون ومراجعون قانونيون

بنك الامارات دبي الوطني  
شركة مساهمة مصرية

القوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة  
عن الفترة المالية المنتهية  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

تقرير الفحص المحدود للقوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة  
إلى السادة / أعضاء مجلس إدارة بنك الامارات دبي الوطني "ش.م.م"

قمنا بأعمال الفحص المحدود للقوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة لبنك الامارات دبي الوطني "شركة مساهمة مصرية" عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ والتي إستخرجت منها القوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة الملخصة المرفقة، وذلك طبقاً للمعيار المصري لمهام الفحص المحدود رقم (٢٤١٠) "الفحص المحدود للقوائم المالية الدورية لمنشأة والمؤدى بمعرفة مراقب حساباتها" وفي ضوء القوائين واللوائح المصرية السارية. وحسبما هو وارد بتقريرنا المؤرخ في ٢٧ أكتوبر ٢٠٢٠ فقد أبدينا إستنتاجاً غير متحفظ على القوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة للبنك عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ والتي إستخرجت منها القوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة الملخصة المرفقة.

وفي ضوء فحصنا المحدود، لم نيم إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن القوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة الملخصة المرفقة لا تتفق - في كل جوانبها الهامة - مع القوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة الكاملة للبنك عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

ومن أجل الحصول على تفهم أشمل للمركز المالي المستقل للبنك في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ونتائج أعماله عن الفترة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وكذا عن نطاق أعمال فحصنا المحدود، يقتضى الأمر الرجوع إلى القوائم المالية الدورية المختصرة المستقلة الكاملة للبنك عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ وتقريرنا عليها.

القاهرة في: ٢٧ أكتوبر ٢٠٢٠

مراقب الحسابات

مسيرة السيد  
وفيق الفريد حنا  
سجل مراقبي الهيئة العليا للرقابة المالية رقم "١٣٢"  
صالح وبرسوم وعبد العزيز  
محاسبون ومراجعون  
Deloitte

سجل مراقبي الهيئة العامة للرقابة المالية رقم "٢٦٠"  
MAZARS مصطفى شوقي  
محاسبون ومراجعون قاتونيون

بنك الامارات دبي الوطنى (شركة مساهمة مصرية)

قائمة المركز المالى المستقلة الدورية المختصرة الملخصة فى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصرى)
		<b>الأصول</b>
٢ ٤٤٨ ٦٢٠	٦ ٠٥٣ ٠٦١	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزى
٤ ٦٤٨ ٢٤٠	٧ ٧٩١ ٣٤٧	أرصدة لدى البنوك
٨ ٣٨٣ ٤٩٨	٧ ٤٦٠ ٤١١	أذون خزائنة
٣٠ ٧٣٣ ٥٤٦	٣٤ ١٧٤ ٨١٢	قروض و تسهيلات العملاء (بالصافى)
٥٦ ٦٠١	١١٨ ٨٢٧	مشتقات مالية
٥٠ ٥٣٤	٥ ٢٦٥	استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٣ ٥٧٢ ٧٥٧	٥ ٢٢٩ ٣٦٧	استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٦ ٣٣٩ ٥٩٩	٤ ٠٥٥ ٠٠١	استثمارات مالية بالتكلفة المستهلكة
٩٩ ٨٩٦	٩٩ ٨٩٦	استثمارات فى شركات تابعة
٢٨ ٥٧١	٢٣ ٧٩٢	أصول غير ملموسة
٦٨٢ ٩١٤	١ ١٢٥ ٧٢٧	أصول أخرى
٧٣٤ ٩١٦	٦٩٤ ٠٣٤	الأصول الثابتة
٥٧ ٧٧٩ ٦٩٢	٦٦ ٨٣١ ٥٤٠	اجمالى الأصول
		<b>الالتزامات وحقوق الملكية</b>
		<b>الالتزامات</b>
٢ ٧٤٩ ٢٥٠	٧ ٩١٣ ٤١٠	أرصدة مستحقة للبنوك
٤٤ ٧١٨ ٤٦٧	٤٧ ٦٩٢ ١٣٤	ودائع العملاء
٧٠ ١٣٦	١٢٠ ٤٥٤	مشتقات مالية
١ ٦٠٤ ١٥٠	١ ٥٧٦ ٢٥٠	قروض أخرى
١ ٦٦١ ٦٣٥	١ ٧٣٩ ٩٣٦	التزامات أخرى
١١٨ ٩٧٦	١٤٨ ٥٩٦	مخصصات أخرى
١٣٩ ٢٢١	٢٤٥ ٦٥٤	التزامات ضرائب الدخل الجارية
١٤ ٩٣١	١٠ ٣٠٣	التزامات ضريبية مؤجلة
٥١ ٠٧٦ ٧٦٦	٥٩ ٤٤٦ ٧٣٧	اجمالى الالتزامات
		<b>حقوق الملكية</b>
١ ٧٠٠ ٠٠٠	١ ٧٠٠ ٠٠٠	رأس المال المصدر والمدفوع
٥٧٩ ١٧٢	٦٤٩ ٩١٤	احتياطيات
٤ ٤٢٣ ٧٥٤	٥ ٠٣٤ ٨٨٩	أرباح محتجزة
٦ ٧٠٢ ٩٢٦	٧ ٣٨٤ ٨٠٣	اجمالى حقوق الملكية
٥٧ ٧٧٩ ٦٩٢	٦٦ ٨٣١ ٥٤٠	اجمالى الالتزامات وحقوق الملكية

- ملخص الإيضاحات المرفقة متممة للقوائم المالية وتقرأ معها.

العضو المنتدب

محمد جميل برو

رئيس مجلس الإدارة

هشام عبد الله قاسم القاسم

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

قائمة الدخل المستقلة الدورية المختصرة الملخصة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

عن التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	عن الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	عن التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	عن الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصري)
٥ ١٠١ ١٣٩	١ ٧٩٣ ٥٥٦	٤ ٥٤٤ ٣٤٤	١ ٤٧٦ ٦٢٠	عند القروض والإيرادات المشابهة
(٢٩٣٤ ٥٢٧)	(١ ٠٢٨ ٢٣٣)	(٢ ٢٤٣ ٤٣٠)	(٧٠٨ ١٣٢)	تكلفة الودائع والتكاليف المشابهة
٢ ١٦٦ ٦١٢	٧٦٥ ٣٢٣	٢ ٣٠٠ ٩١٤	٧٦٨ ٤٨٨	صافي الدخل من العائد
٥٦١ ٨٧٨	١٩٥ ٨٣٥	٤٩٤ ١٣٦	١٦٠ ٨٩٤	إيرادات الاتعب والعمولات
(٩٧ ٩١٩)	(٣٣ ٥٠٦)	(١١٢ ٤٤٣)	(٣٦ ٥٥٠)	مصروفات الاتعب والعمولات
٤٦٣ ٩٥٩	١٦٢ ٣٢٩	٣٨١ ٦٩٣	١٢٤ ٣٤٤	صافي الدخل من الاتعب والعمولات
١٣ ٢٣٣	١١ ٠٥١	١١ ٨٩٣	١ ٠٧١	إيرادات من توزيعات أرباح اسهم
١٣٤ ٩١٤	٥٢ ١٨٠	١٥١ ٨٠١	٥٦ ٠٧٠	صافي دخل المتاجرة
١ ٣٨٢	١ ١٠٢	٤ ٠٢٣	١٢٧	أرباح إستثمارات مالية
(٥٢ ٦٩٠)	(١٩ ١٧٧)	(٢٢٩ ٣٣٧)	(٦٤ ٢٨٤)	عبء الإضمحلال عن خسائر الإئتمان
(٧٩٠ ٦٤٥)	(٢٧٥ ٠٧٩)	(٨٨١ ٢٧٧)	(٢٨٤ ٢٨٣)	مصروفات ادارية
(٢٠٢ ٥٥٢)	(٩٤ ٠٨١)	(٤٠١ ٤٨٩)	(١٣٨ ٨٦٥)	مصروفات تشغيل أخرى
١ ٧٣٤ ٧١٣	٦٠٣ ٦٤٨	١ ٣٣٨ ٢٢١	٤٦٢ ٦٦٨	الربح قبل ضرائب الدخل
(٣٧٣ ٠٠٠)	(١٢٨ ٧٨٣)	(٣٩٢ ٨٧٣)	(١٣٤ ٠٤٨)	مصروف ضرائب الدخل
١ ٣٦١ ٧١٣	٤٧٤ ٨٦٥	٩٤٥ ٣٤٨	٣٢٨ ٦٢٠	صافي أرباح الفترة بعد ضرائب الدخل
٨٠٠	٢٧ ٩٣	٥٥ ٦١	١٩ ٣٣	ربحية السهم (جنيه / سهم) الأساسي

- ملخص الإيضاحات المرفقة متممة للقوائم المالية وتقرأ معها.

العضو المنتدب

محمد جميل برو

رئيس مجلس الإدارة

هشام عبد الله قاسم القاسم

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

قائمة الدخل الشامل المستقلة الدورية المختصرة الملخصة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصري)
١ ٣٦١ ٧١٣	٩٤٥ ٣٤٨	صافي أرباح الفترة
		بتود لا يتم إعادة تدويرها في الأرباح أو الخسائر :
٨٩ ٥٠٩	( ١٠٤ ٤٠٢ )	بتود قد يتم إعادة تدويرها في الأرباح أو الخسائر :
		صافي التغير في القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٨٩ ٥٠٩	( ١٠٤ ٤٠٢ )	إجمالي بتود الدخل الشامل الأخر للفترة
١ ٤٥١ ٢٢٢	٨٤٠ ٩٤٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة، صافي بعد الضريبة

- ملخص الإيضاحات المرفقة متممة للقوائم المالية وتقرأ معها.

العضو المنتدب

محمد جميل برو

رئيس مجلس الإدارة

هشام عبد الله قاسم القاسم

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)  
قائمة التغير في حقوق الملكية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصري)

الإجمالي	أرباح محتجزة	الإحتياطيات	رأس المال المصدر والمؤوع
٥٤٩٥٥٨٩	٣٥٠٨٢٤٨	٢٨٧٢٤١	١٧٠٠٠٠٠
٨١١١٠	-	٨١١١٠	-
٥٥٧٦٦٩٩	٣٥٠٨٢٤٨	٣٦٨٤٥١	١٧٠٠٠٠٠
( ٧٨٤٨٧٤ )	( ٧٨٤٨٧٤ )	-	-
-	( ٦٣٥٠٢ )	٦٣٥٠٢	-
-	( ٤٤ )	٤٤	-
٨٩٥٠٩	-	٨٩٥٠٩	-
١٣٦١٧١٣	١٣٦١٧١٣	-	-
٦٢٤٣٠٤٧	٤٠٢١٥٤١	٥٢١٥٠٦	١٧٠٠٠٠٠
٦٧٠٢٩٢٦	٤٤٢٣٧٥٤	٥٧٩١٧٢	١٧٠٠٠٠٠
( ١٥٩٠٦٩ )	( ١٥٩٠٦٩ )	-	-
-	( ٨٨١٩٦ )	٨٨١٩٦	-
-	( ٤٤ )	٤٤	-
-	( ٨٦٩٠٤ )	٨٦٩٠٤	-
( ١٠٤٤٠٢ )	-	( ١٠٤٤٠٢ )	-
٩٤٥٣٤٨	٩٤٥٣٤٨	-	-
٧٣٨٤٨٠٣	٥٠٣٤٨٨٩	٦٤٩٩١٤	١٧٠٠٠٠٠

ملخص الإيضاحات المرتبطة متممة للقوائم المالية ونقرأ معها.

رئيس مجلس الإدارة

هشام عبد الله قاسم القاسم

العضو المنتدب

محمد جميل برو

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

قائمة التدفقات النقدية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ سبتمبر ٣٠	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	إيضاح	(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصري)
٢١٣ ٢٨٢	٢ ٨٦٥ ٨٢٥		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
(١٠٦٩ ٥٦٣)	٤٦٥ ٩٧٦		صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
(٩٤٩٠٢٤)	(١٨٦ ٩٦٩)		صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة الاستثمار
(١ ٨٠٥ ٣٠٥)	٣ ١٤٤ ٨٣٢		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
٩ ٤٦٩ ١٢٢	٥ ٦١٥ ٢٣٨		رصيد النقدية وما في حكمها في أول الفترة
٧ ٦٦٣ ٨١٧	٨ ٧٦٠ ٠٧٠		رصيد النقدية وما في حكمها في آخر الفترة

- ملخص الإيضاحات المرفقة متممة للقوائم المالية وتقرأ معها.

العضو المنتدب

محمد جميل بروتو

رئيس مجلس الإدارة

هشام عبد الله فاسم القاسم

## بنك الامارات دبي الوطنى (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

### ١ - التأسيس والنشاط

يقدم بنك الامارات دبي الوطنى "ش.م.م" خدمات المؤسسات والتجزئة المصرفية والاستثمار في جمهورية مصر العربية والخارج من خلال ثمانية وستون فرعاً ويوظف به ٢٠٠١ موظفاً في تاريخ المركز المالي. تأسس البنك كشركة مساهمة مصرية بموجب القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بتاريخ ١٢ مايو سنة ١٩٧٧، والذي حل محله القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ بإصدار قانون ضمقات وحوافز الاستثمار في جمهورية مصر العربية ويقع المركز الرئيسي للبنك في شارع التسعين بالتجمع الخامس. ويرأس مجلس إدارة البنك السيد/ هشام عبد الله قاسم القاسم. تم اعتماد القوائم المالية للإصدار من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ أكتوبر ٢٠٢٠.

### ٢ - ملخص السياسات المحاسبية

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة. وقد تم إتباع هذه السياسات بثبات لكل السنوات المعروضة إلا إذا تم الإفصاح عن غير ذلك.

#### ١.٢ أسس إعداد القوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة

يتم إعداد هذه القوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة وفقاً لتعليمات البنك المركزي المصري الخاصة بقواعد إعداد وتصوير القوائم المالية للبنوك وأسس الإعراف والقياس والإفصاح والمعتمدة من مجلس إدارته بتاريخ ١٦ ديسمبر ٢٠٠٨، وكذا وفقاً لتعليمات إعداد القوائم المالية للبنوك طبقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) الأوتوماتيكية الصادرة من البنك المركزي المصري بتاريخ ٢٦ فبراير ٢٠١٩.

كما يتم إعداد هذه القوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة وفقاً لتعليمات البنك المركزي المصري بتاريخ ٥ مايو ٢٠٢٠ والمعتمدة من مجلس إدارته بتاريخ ٣ مايو ٢٠٢٠ والخاصة بالسماح للبنوك بإصدار قوائم مالية – ربع سنوية – مختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة المصري رقم (٣٠) المعدل لعام ٢٠١٥ (القوائم المالية الدورية المختصرة)، على أن يتم الالتزام بإعداد قوائم مالية سنوية كاملة في نهاية السنة المالية للبنك (ديسمبر من كل عام).

وقد روعي في إعداد هذه القوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة أحكام القوانين السارية ذات الصلة، على أساس حصة البنك المباشرة في شركته التابعة وليست على أساس التجميع الكلى للمراكز المالية ونتائج الأعمال للبنك وشركته التابعة في القوائم المالية المجمعة وهي الشركات التي يمتلك البنك فيها، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، أكثر من نصف حقوق التصويت أو لنيه القدرة على السيطرة على السياسات المالية والتشغيلية لها بصرف النظر عن نوعية النشاط، وتقدم القوائم المالية المجمعة الدورية المختصرة تفهماً أشمل للمركز المالي المجمع ونتائج الأعمال المجمعة للبنك وشركته التابعة ويمكن الحصول عليها من إدارة البنك. ويتم عرض الاستثمارات البنك في شركته التابعة بالقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة المرفقة ومعالجتها محاسبياً بتكلفة مخصوماً منها خسر الأضمحلال.

وتقرأ القوائم المالية المجمعة الدورية المختصرة للبنك مع قائمة المالية المستقلة الدورية المختصرة عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ حتى يمكن الحصول على معلومات كاملة عن المركز المالي للبنك وعن نتائج أعماله وتدقيقته النقدية والتغيرات في حقوق ملكيته.

لا تشمل هذه القوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية المستقلة السنوية الكاملة والتي تم إعدادها وفقاً لتعليمات البنك المركزي السابق ذكرها. ويجب قراءتها مع القوائم المالية للبنك في

٣١ ديسمبر ٢٠١٩.



بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالآلاف جنيه مصري إلا إذا نكر خلاف ذلك)

- صافي دخل المتاجرة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
	١٠٨١٩٣	١٤١٣٢٣	أرباح التعامل في العملات الأجنبية
			(خسائر) ارباح تقييم مشتقات مالية:
	٢٦٧٢١	١٠٨١٢	ارباح/ (خسائر) تقييم عقود صرف أجله
	-	(٣٣٤)	(خسائر) ارباح تقييم أصول ماليه بغرض المتاجرة
	١٣٤٩١٤	١٥١٨٠١	الإجمالي

- نصيب السهم في حصة المساهمين من صافي أرباح الفترة

أ - الأساسي

يُصَبَّ نصيب السهم الأساسي في الربح بقسمة صافي الأرباح الخاصة بمساهمي البنك على المتوسط المرجح للأسهم العادية المُصدرة خلال الفترة.

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
	١٣٦١٧١٣	٩٤٥٣٤٨	صافي أرباح الفترة .
	١٣٦١٧١٣	٩٤٥٣٤٨	صافي الربح القابل للتوزيع بعد استبعاد نصيب العاملين *
	١٧٠٠٠	١٧٠٠٠	المتوسط المرجح للأسهم العادية المُصدرة
	٨٠,١٠	٥٥,٦١	نصيب السهم الأساسي في الربح (بالجنيه) بعد استبعاد حصة العاملين *

\* لاغراض عرض نصيب السهم في صافي أرباح الفترة لم يتم البنك بخضم أي مبالغ من صافي أرباح الفترة تخص نصيب العاملين من الأرباح لعدم اعتماد الجمعية العامة بعد للقوائم المالية، وسيتم استبعاد حصة العاملين في آخر السنة المالية بعد الاعتماد. لا يختلف نصيب السهم المخفض عن نصيب السهم الأساسي في الأرباح .

ب - المخفض

لا يوجد أدوات من شأنها تخفيض نصيب السهم في الأساسي في الأرباح، وبالتالي فإن نصيب السهم المخفض في الربح يساوي

نصيب السهم الأساسي في الربح.

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة النورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠  
(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالآلاف جنيه مصري إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- قروض وتسهيلات العملاء بالصفى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٧.٥١٠	٢١٦.٣٥٨	أوراق تجارية مضمونة
٣٥.٣٥٥.٣٨٩	٣١.٥٥٤.٥٦١	قروض العملاء
٣٥.٤٢٥.٨٩٩	٣١.٧٧٠.٩١٩	الإجمالي
(١١٥.٢٢٦)	(١٢١.١٧٥)	يخصم: الجزء الغير مستهلك من عمولات اصدار القروض
(١.١٣٥.٨٦١)	(٩١٦.١٩٨)	يخصم: مخصص خسائر الاضمحلال
٣٤.١٧٤.٨١٢	٣٠.٧٣٣.٥٤٦	الصفى

مخصص خسائر الاضمحلال:

تحليل حركة مخصص خسائر الاضمحلال للقروض والتسهيلات للعملاء وفقا للانواع خلال الفترة/ السنة كانت كما يلي:

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الأفراد	حسابات جارية مدينة	بطاقات ائتمان	قروض شخصية	قروض عقارية	الإجمالي
الرصيد في أول فترة مالية	٨.٢٨٢	٧.١٣١	٤٢.٨٤	١٨٢	٥٨.١٨٨
عدء الاضمحلال	١.٨٤	٢.٤٥٤	٤٩.٩٤٦	(٤٧)	٦١.٤٣٧
مبلغ تم اعتماده خلال الفترة	-	(١.٤٧١)	(٨.٣٢٧)	-	(٩.٨٠٨)
مبلغ مسدود خلال الفترة	١٠.٢	١.٢٤٨	٤.٢٤٢	-	٥.٥٩٢
الرصيد في آخر الفترة المالية	١٧.٤٤٨	١٠.٣٧٠	٨٧.٩٢٥	١٣٥	١١٦.٤٠٩

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

مؤسسات	حسابات جارية مدينة	قروض مباشرة	قروض مشتركة	الإجمالي
الرصيد في أول فترة مالية	٨.٠٦.٩٤١	٢٦.٩٠٢	٢٩.١٥٩	٨٥٨.٠١٠
عدء الاضمحلال	١١٤.٥٢٩	١٩.١٤١	٣٣.٢٣٠	١٦٦.٩٠٠
مبلغ تم اعتماده خلال الفترة	-	-	-	-
مبلغ مسدود خلال الفترة	٥٥٥	-	-	٥٥٥
قروض تقييم عملات أجنبية	(٥.٨٥١)	(١٢)	(١٢٣)	(٦.٠٨٦)
الرصيد في آخر الفترة المالية	٩١١.١٨٢	٤٦.٠٩٤	٩٥.٩٢٦	١.٠١٩.٤٥٢

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصري إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الأجمالي	قروض عقارية	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	حسابات جارية مدينة	أفراد
١١١ ٢٨٦	٦٣	٨٦ ٨١٥	٨ ٨٥٤	١٥ ٦٥٤	الرصيد في أول السنة المالية
(٥٠ ٤٩٦)	٨٤٤	(٤٤ ١٦٢)	(١ ٨٤٨)	(٣٢٩)	أثر التغييرات الناجمة عن التطبيق الأولي لمعيار IFRS ٩
٦٠ ٨٩٠	٩٠٧	٤٢ ٦٥٣	٧ ٠٠٦	١٥ ٣٢٥	الرصيد المعدل في أول السنة المالية بعد تطبيق المعيار IFRS ٩
٢٠ ٧٧٥	(٩٢٤)	٢٣ ٢١٤	٣ ٢٠٤	(٥٥٣١)	عبء الأضعاف
(٢٢ ٦٢٩)	-	(٢٦ ٧٧٩)	(٥ ٢٢٥)	(١٥٢١)	مبلغ تم اعتماده خلال السنة
١٠ ١٤٤	-	٧ ٨٨٥	٢ ٢٥٤	١٠	مبلغ مسترد خلال السنة
٥٨ ١٨٨	١٨٢	٤٢ ٨٨٤	٧ ١٢٩	٨ ٩٨٢	الرصيد في آخر السنة المالية

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الأجمالي	قروض مشتركة	قروض مباشرة	حسابات جارية مدينة	مؤسسات
٧٦٦ ٢٩٢	٢٧٠٧٤	١٧١ ٤١١	٥٤١ ٤٠٨	الرصيد في أول السنة المالية
٢٠ ٥٢٢	(١٥ ٨٠٤)	(١٥٧ ٨١٠)	٢٠٤ ١٢٧	أثر التغييرات الناجمة عن التطبيق الأولي لمعيار IFRS ٩
٧٤٥ ٧٧٠	٢١ ٢٧٠	١٥٥ ٦٠١	٧٤٥ ٥٣٥	الرصيد المعدل في أول السنة المالية بعد تطبيق المعيار IFRS ٩
١٠٦ ٥٥٢	٨٠٥٤	٥ ٨٢٢	٩٢ ٦٧١	عبء الأضعاف
-	-	-	-	مبلغ تم اعتماده خلال السنة
-	-	-	-	مبلغ مسترد خلال السنة
(٥٥ ٤٥٨)	(١٧٠)	(٥٢١)	(٤٤ ٧٦٧)	أثر تقييم عملاء أجنبية
٨٥٨ ٠١٠	٢١ ١٥٩	١٦١ ٠٠٢	٨٠١ ٤٦٨	الرصيد في آخر السنة المالية

استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	(أ) أدوات دين:
٥٠ ٥٣٤	٥ ٢٦٥	سندات حكومية
٥٠ ٥٣٤	٥ ٢٦٥	إجمالي استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠  
(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٥ ٢٢٥ ٩٤٢	٣ ٥٦٩ ٣٣٢	(أ) أدوات دين:
		أدوات دين مدرجة في السوق بالقيمة العادلة
٣ ٤٢٥	٣ ٤٢٥	(أ) أدوات حقوق ملكية:
		أدوات حقوق ملكية غير مدرجة في السوق بالتكلفة
٥ ٢٢٩ ٣٦٧	٣ ٥٧٢ ٧٥٧	إجمالي استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

أدوات حقوق الملكية غير المدرجة في السوق أعلاه تم قياسها بالتكلفة نظراً لعدم وجود معلومات متاحة لقياس القيمة العادلة باستخدام أحد نماذج التقييم التي يمكن الاعتماد عليها، هذا ولا يوجد مؤشرات للإضمحلال في قيمة تلك الأدوات في نهاية السنة المالية.

استثمارات مالية المقومة بالتكلفة المستهلكة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٤ ٠٤٢ ٠٠١	٦ ٣٣٠ ٥٩٩	(أ) أدوات دين:
		أدوات دين مدرجة في السوق بالتكلفة
١٣ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	(ب) أدوات حقوق ملكية:
		أدوات حقوق ملكية غير مدرجة في السوق بالتكلفة
٤ ٠٥٥ ٠٠١	٦ ٣٣٩ ٥٩٩	إجمالي استثمارات مالية مقومة بالتكلفة المستهلكة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
١ ٣٨١ ٠٩٦	٢ ٦٥٥ ٤٠٢	رخصة متولدة
٢ ٦٧٣ ٩٠٥	٣ ٦٨٤ ١٩٧	رخصة غير متولدة
٤ ٠٥٥ ٠٠١	٦ ٣٣٩ ٥٩٩	
٤ ٠٥٥ ٠٠١	٦ ٣٣٩ ٥٩٩	لوت بين تك على ثلاث
٤ ٠٥٥ ٠٠١	٦ ٣٣٩ ٥٩٩	

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصري إلا إذا نكر خلاف ذلك)

- استثمارات في شركات تابعة

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
الرصيد في أول الفترة/ السنة	٩٩ ٨٩٦	٩٩ ٨٩٦
الرصيد في آخر الفترة/ السنة	٩٩ ٨٩٦	٩٩ ٨٩٦

أخر الفترة الحالية ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	البلد مقر الشركة	أصول الشركة	التزامات الشركة (بدون حقوق الملكية)	إيرادات الشركة	أرباح الشركة	نسبة المساهمة
		ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	%
شركة الامارات دبي الوطني للتأجير التمويلي	مصر	٤٦٢ ٩٣٦	٣٥١ ٨٣٠	١٥٧ ٤٧٤	٩ ٧٥٤	٩٩.٨

أخر سنة المقارنة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	البلد مقر الشركة	أصول الشركة	التزامات الشركة (بدون حقوق الملكية)	إيرادات الشركة	أرباح الشركة	نسبة المساهمة
		ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	%
شركة الامارات دبي الوطني للتأجير التمويلي	مصر	٥١٨ ٦٩٦	٤٠٢ ١٢٠	٢٢٨ ٦٠٥	١٢ ٨٦٧	٩٩.٨

- أصول أخرى

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
إيرادات مستحقة	٧٣٣ .٨٤	٥٠٤ ٤١٤
مصروفات مقدمة	٢٨ ٤٨٦	٢٠ ٨٩٤
دفعات مقدمة تحت حساب شراء أصول ثابتة (مشروعات تحت التنفيذ)*	٥١ .٣٨	٣١ ٦٣١
أصول آلت ملكيتها للبنك وقاء لنيون	٤٣٩	٤٣٩
تأمينات وعهد	١٠ ٣١٥	٩ ٥١٥
أخرى	٣٠٢ ٣٦٤	١١٦ .٢١
الإجمالي	١ ١٢٥ ٧٢٧	٦٨٢ ٩١٤

- ودائع العملاء

بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المنعومة للقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصري إلا إذا نكر خلاف ذلك)

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
١٧ ٥٦٩ ١١١	٢٠ ١٣٢ ٦٦٣	ودائع تحت الطلب
١٤ ٧١٩ ٤٤٢	١٥ ٠٨٣ ٩٥٠	ودائع لأجل وبإخطار
٧ ٩٧١ ٩٤٢	٨ ٥٤٦ ٩١٨	شهادات ايداع وإيجار
٤ ٥٢ ٧٤١	٣ ٤٧٦ ٨٢١	حسابات توفير
٤ ٥ ٢٣١	٤٥١ ٧٨٢	ودائع أخرى
٤٤ ٧١٨ ٤٦٧	٤٧ ٦٩٢ ١٣٤	الإجمالي
٢٧ ٠٦٤ ٩٠١	٢٩ ١٠٦ ٢٢٠	ودائع مؤسسات
١٧ ٦٥٣ ٥٦٦	١٨ ٥٨٥ ٩١٤	ودائع أفراد
٤٤ ٧١٨ ٤٦٧	٤٧ ٦٩٢ ١٣٤	الإجمالي
٩ ٣٨٣ ٠٥٣	٩ ٩٧٩ ٤٠٢	أرصدة بنون عائد
٣٥ ٣٣٥ ٤١٤	٣٧ ٧١٢ ٧٣٢	أرصدة ذات عائد ثلث
٤٤ ٧١٨ ٤٦٧	٤٧ ٦٩٢ ١٣٤	الإجمالي
٣٦ ٧٤٦ ٥٢٥	٣٩ ١٤٥ ٢١٦	أرصدة متداولة
٧ ٩٧١ ٩٤٢	٨ ٥٤٦ ٩١٨	أرصدة غير متداولة
٤٤ ٧١٨ ٤٦٧	٤٧ ٦٩٢ ١٣٤	الإجمالي

التزامات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
١٥٢ ١١٩	١٠١ ١٣٤	عوائد مستحقة
١ ٠١٩ ٢٩٨	٩٦٥ ٢٧٤	مصرفات مستحقة
٤٨٩ ٧١٨	٦٧٣ ٥٢٨	أرصدة دلتنة متنوعة
١ ٦٦١ ٦٣٥	١ ٧٣٩ ٩٣٦	الإجمالي

رأس المال

بلغ رأس المال المصرح به ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصري في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصري) وبلغ رأس المال المصدر ١,٧٠٠ مليون جنيه مصري في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١,٧٠٠ مليون جنيه مصري) مقسم على ١٧ مليون سهم بقيمة اسمية ١٠٠ جنيه مصري للسهم الواحد وجميع الأسهم المصدرة منددة بالكامل.

الموقف الضريبي

الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية

- تم عمل تسوية نهائية من بداية النشاط حتى عام ٢٠١٦ وتم السداد.
- تم إخطارنا بنتيجة فحص عام ٢٠١٧ وتمت الموافقة عليها.
- تم تقديم مستندات الفحص لعام ٢٠١٨.
- تم تقديم الإقرار الضريبي لعام ٢٠١٩.

## بنك الامارات دبي الوطني (شركة مساهمة مصرية)

ملخص الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة الدورية المختصرة الملخصة – الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصري إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

### أحداث هامة خلال الفترة:

تعرض العالم إلى تفشي فيروس كورونا المستجد (COVID-19) في مطلع العام حيث اتسم ذلك الفيروس بانتشاره السريع عبر مناطق جغرافية مختلفة على مستوى العالم، حتى أعلنت منظمة الصحة العالمية حالة الطوارئ الصحية في ٣٠ يناير ٢٠٢٠، وإعلان فيروس كورونا المستجد (COVID-19) وباء عالمياً في ١١ مارس ٢٠٢٠، هذا وقد أدى تفشي فيروس كورونا المستجد إلى حدوث عدم استقرار للأنشطة الاقتصادية وأنشطة الشركات. كما أعلنت السلطات المالية والنقدية المحلية والدولية على حد سواء عن تدابير مالية وتحفيزية مختلفة في جميع أنحاء العالم لمواجهة الآثار السلبية المحتملة.

ولاحقاً الآثار السلبية الناجمة عن تفشي فيروس كورونا المستجد (COVID-19) أصدر البنك المركزي المصري مجموعة من التعليمات الخاصة بالإجراءات والتدابير الاحترازية الواجب إتباعها من قبل البنوك المصرية تهدف إلى ضمان استمرارية العمل والحفاظ على الاستقرار المصرفي والنقدي. تضمنت تلك التدابير إجراءات مرتبطة بضمان خطط لاستمرارية العمل والطوارئ بالبنوك، وإجراءات تهدف إلى تسهيل الحصول على الخدمات المصرفية، كما تضمنت تأجيل الاستحقاقات الائتمانية لأرصدة العملاء القائمة في تاريخ صدور التعليمات لمدة ستة أشهر مع احتساب العائد وفقاً لآلية تسعير العائد المتعاقد عليها مع المقترضين.

### تخطيط استمرارية الأعمال

يقوم البنك بمراقبة الوضع عن كثب واتخاذ الإجراءات الاحترازية لضمان سلامة وأمن موظفي البنك ودون انقطاع تقديم الخدمات للعملاء. تم تنفيذ ترتيبات العمل عن بعد حيث يقوم بعض موظفي البنك بالعمل من المنزل بما يتماشى مع التوجيهات الحكومية. كما تم تفعيل خطط لاستمرارية الأعمال. اتخذ البنك تدابير لضمان الاستمرار في تقديم الخدمات للعملاء والحفاظ على مستوى جودة الخدمات وحل شكاوى العملاء. ويقوم البنك بتنظيم بإجراء اختبارات الضغوط اللازمة لتقييم مرونة المركز المالي وكفاءة رأس المال. كما يقوم بالاستمرار في مراقبة الوضع عن كثب وقد قام بتفعيل ممارسات إدارة المخاطر الخاصة بإدارة الأعمال في ظل الاضطرابات المحتملة بسبب تفشي (COVID-19) على عملياته وأدائه المالي.

### التأثير على الخسائر الائتمانية المتوقعة

وقد تأثر احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك بالظروف الحالية القائمة والتوقعات المستقبلية المرتبطة بتأثر فيروس كورونا المستجد (COVID-19) أخذاً بالإعتماد على المبادرات الحكومية والمبادرات الصادرة عن البنك المركزي المصري لإحتواء آثار الفيروس. وفي إطار تحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة للربع الأول مارس ٢٠٢٠ وضع البنك في الإعتبار التأثير المحتمل، بناء على أفضل المعلومات المتاحة، لحالات عدم اليقين التي فرضها فيروس كورونا المستجد. وكذا التأثير المحتمل لتفشي الفيروس (COVID-19) على المخاطر والافتراضات لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. بالإضافة إلى ذلك قام البنك بتحليل مخاطر محفظة الائتمان من خلال التركيز على تحليل القطاعات الاقتصادية مع الأخذ في الإعتبار للتأثير ذي الصلة (COVID-19) على العوامل النوعية والكمية عند تحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان SICR مما يؤدي إلى إعادة تصنيف القروض من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية وتقييم مؤشرات الانخفاض في التعرض في القطاعات التي يحتمل تأثرها. ويرى البنك أن تأجيل سداد الأقساط الائتمانية المشار إليه لن يؤدي إلى حدوث زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان والانتقال من فئة إلى أخرى ضمن التصنيف المحدد لأغراض احتساب خسائر الائتمان المتوقعة، وذلك نظراً لأن مثل هذه المبادرات تهدف إلى مساعدة المقترضين المتضررين من تفشي الوباء على استئناف الدفعات لاحقاً بشكل منتظم. وفي هذه المرحلة لا تتوفر معلومات كافية ومؤكدّة تمكن البنك من التمييز بشكل فردي بين قيود السيولة قصيرة الأجل للمقترضين والتخفيف في فترة مخاطر الائتمان المرتبطة بها. هذا ويقوم البنك بمراقبة محفظة القروض بشكل مستمر للوقوف على تأثير الفيروس على زيادة المخاطر الائتمانية الخاصة بالعميلون المتعلّقة بالقطاعات الأكثر تأثراً بالأزمة. وما زالت التغييرات المستمرة والمستمرة تفرض حالة من عدم اليقين وعدم القدرة على التنبؤ بشكل دقيق نظراً لاستمرار التداعيات الاقتصادية لأزمة فيروس كورونا المستجد (COVID-19). هذا وفي ضوء البيئة الاقتصادية غير المؤكدة حالياً قام البنك بإعادة تقييم السيناريو المرجح ليعكس تأثير حالة عدم اليقين القائمة عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة للفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠. هذا وقد تم زيادة مبالغ الخسائر الائتمانية المتوقعة المعترف بها في البيانات المالية للبنك للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ بشكل رئيسي نتيجة تأثير (COVID-19). إن تأثير البيئة الاقتصادية الحالية غير المؤكدة أمر تقديري وستستمر الإدارة في تقييم الوضع الحالي وتأثيره المرتبط بانتظام. ويجب أن يؤخذ في الإعتبار أيضاً أن الافتراضات المستخدمة حول التوقعات الاقتصادية تخضع لدرجة عالية من عدم اليقين المتأصل وبالتالي قد تختلف النتيجة الفعلية بشكل كبير عن المعلومات المتوقعة والتي تمثل أفضل تقدير للإدارة في ضوء المعلومات المتاحة.